

Mrs B. Holmquist
11342 Church Street
Chicago 43, Ill.

N:r 47.

Tsingtao den 17 jan. 1950

Svara!

Älskade min Dodo!

Börjar att vänta på brev från dej igen, har just nu skrivit till Olga och Martin och ber dej vara snäll sända det brevet vidare till dem. Skrev till Alice Matson och Vic. den 13 nov. och sände dem i ditt brev, har du fått det brevet? Ring upp Alice och se j att jag väntar så på brev från henne. Vet ej hur många gånger jag frågat dej om du givit Alice en av de två kinesskedar jag sände i den lilla asken som Mary C. sände för mej, men du har aldrig svarat och inte har jag hört något från Alice heller. Du har sagt att du fått asken och att skedarna var med, men inte att du sänt Alice någon. Julkortet till syster Friedel har kommit och hon blev så glad för det och den stora nyheten tyckte hon var underbar, och hon har rum färdigt för dej. Hon bad mej säga dej att du skall vara mycket försiktig om dej och inte bli kall särskilt för njurarnas skull, så det inte blir något bråk med dem under grossess ~~ten~~. Håll dej varm, det är mycket viktigt sa hon. Ja nu strömmar förmaningarna in, men det menas inte att du skall pjäska med dej, lev naturligt men var rädd om dej. Hoppas att dina kväljningar har gått över. Nu har det regnat och varit så ruskigt ett par dagar. Gunnar har försökt att komma in till K. men har inte lyckats än, få se om det blir bättre när vårt land har erkänt denna underbara regering, så i går att vi ha erkänt och de från den här sidan också gjort, ^{det} men det är inte säkert att de vill ha utlänningar inne i landet för det. Det är inte så bra för ditt lands folk just nu flera av missionärerna tänker visst lämna, tycker det är hopplöst med arbetet, och inte är det ljust inte. Våra grannar håller på att packa för fullt, de ha hopp om att få gå med en båt som ligger i hamnen och som går direkt till ditt land via Sollandet. De ha begärt permit för Erva också och skall försöka få henne med samma båt. Ja det blir inte många kvar är jag rädd. Det blir nog omöjligt för herrn som äger det här huset att komma tillbaka nu skulle jag tro. Tycker att de kunde skriva en rad och säga hur de tänker planera inte ett ord från dem sedan de lämnade mer än en telegranhälsning till jul. De måtte då tro på oss som lämnar allt vad de äger i våra händer. Vi ha det så varmt och skönt här så det gör inget om de inte kommer än på ett par månader men på samma gång tycker man att det är roligare att ha sitt eget, men det blir det inte heller då vi flyttar till Tsi Yang Road för vi äger inga egna saker längre, vårt hem är upplöst och kommer aldrig att kunna återförenas igen, men det kan ju ingen hjälpa, bara vi få vara tillsammans det är det viktigaste och hur mycket har inte våra kineser fått förlora. Tänk om mamma Hella kunde få titta in till herrskapet ett slag vad det skulle vara roligt och vad vi skulle ha mycket att prata om du Dodo, ack ack ack. Då blev det allt synd om stackars Bernie, blev ett jobb för honom att följa med. Har han lärt se någon svenska än?

Träffade Gi giung syster (den där tjocka med burriga håret) hos luhteranarna en söndag hon går i deras bibelskola här i stan. Bad henne be Gi Giung att komma och hälsa på, men hon sa att det var för besvärligt med babyn, sa att hon gott kunde ta bbyn med se j, men hon kommer nog inte är jag rädd. Jag skulle så gärna vilja sända dej en liten sak med någon av dem som reser, men jag har så svårt att be dem, men jag skall fråga klara om hon kan höra med Erva om hon vill ta det. Kan inte få tag i något till Bernie, tänke få tag i en riktig kinesisk slipp, men här är visst inte platsen, i Hongkong finns fina. Kanske någon kan köpa där åt mej, svårt att hitta på något åt karlar. Pappa kom nu och gav mej en kyss och krama om mej och sa. "Vem skriver du till?". Till Dodo "Oh, give her a big hug from MORFAR". Han är så tokig din pappa Om folk såg oss trodde de väl att vi var nygifta!!!! Inte så illa efter 26 års äktenskap eller hur??!! Ja det här var nästan som ett litet extra brev, för att få ett brev på samma porto som Eriksons, vill du vara snäll sända deras brev vidare. Många kramar och kyssar till vår älskade tös och hennes "Gubbis". Hälsa alla bekanta. Din mamma

Hella

Sänder till bokmärket (bibel) till dej, Bernie och pappa John - "Yuan Ni ping - agri"